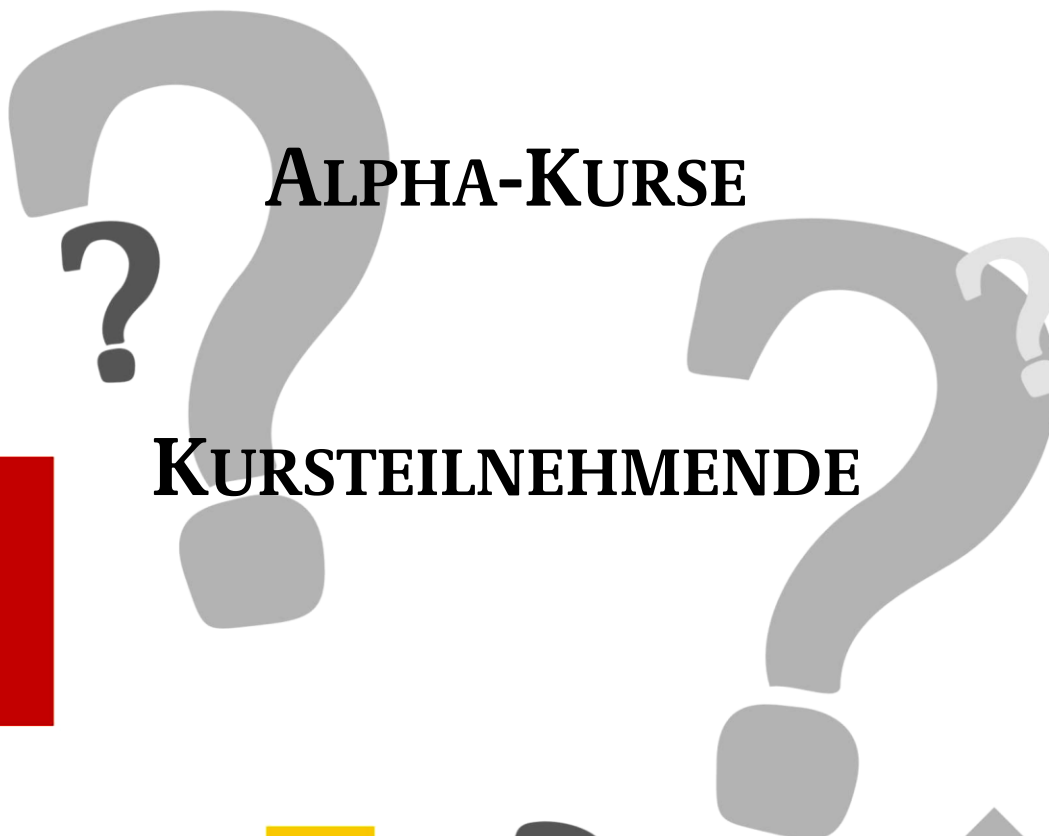




FRAGEBOGEN INTEGRATIONSPANEL

ALPHA-KURSE

KURSTEILNEHMENDE



A. Ihr persönlicher Hintergrund

1. Wie alt sind Sie?

Ich bin Jahre alt.

2. Geschlecht

☐ Mann ☐ Frau

3. Familienstand

- ☐ Ledig → weiter mit Frage 4
☐ Verwitwet → weiter mit Frage 4
☐ Geschieden → weiter mit Frage 4
☐ Nicht verheiratet, aber mit festem Partner
☐ Verheiratet
☐ Verheiratet, aber getrennt

3.1 Mein (Ehe)Partner ist...

☐ Deutscher ☐ EU-Bürger ☐ anderer Staatsbürger

3.2 Mein (Ehe)Partner lebt in...

☐ Deutschland ☐ meinem Herkunftsland ☐ einem anderen Land

3.3 Mein (Ehe)Partner ist geboren in...

☐ Deutschland ☐ meinem Herkunftsland ☐ einem anderen Land

4. Haben Sie Kinder?

☐ Nein → weiter mit Frage 5

☐ Ja, ich habe Kinder.

4.1 Brauchen Sie eine Kinderbetreuung, um den Kurs zu besuchen?

☐ Ja ☐ Nein

5. In welchem Land sind Sie geboren?

☐ Afghanistan ☐ Irak ☐ Kasachstan ☐ Libanon
☐ Marokko ☐ Pakistan ☐ Russland ☐ Serbien
☐ Syrien ☐ Thailand ☐ Türkei ☐ Ukraine
☐ Vietnam ☐ Anderes:

6. Welche Staatsangehörigkeit haben Sie?


☐ Afghanisch ☐ Deutsch ☐ Irakisch ☐ Kasachisch
☐ Libanesisch ☐ Marokkanisch ☐ Pakistanisch ☐ Russisch
☐ Serbisch ☐ Syrisch ☐ Thailändisch ☐ Türkisch
☐ Ukrainisch ☐ Vietnamesisch ☐ Andere:

7. Wann sind Sie nach Deutschland gekommen?

Ich bin eingereist im Monat im Jahr .

B. Ihr sprachlicher Hintergrund

8. Was ist Ihre Muttersprache?


- | | | | |
|---|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Albanisch | <input type="checkbox"/> Arabisch | <input type="checkbox"/> Chinesisch | <input type="checkbox"/> Griechisch |
| <input type="checkbox"/> Italienisch | <input type="checkbox"/> Kasachisch | <input type="checkbox"/> Kurdisch | <input type="checkbox"/> Paschtu |
| <input type="checkbox"/> Persisch (Farsi, Dari) | <input type="checkbox"/> Polnisch | <input type="checkbox"/> Russisch | <input type="checkbox"/> Serbisch |
| <input type="checkbox"/> Tamil | <input type="checkbox"/> Thailändisch | <input type="checkbox"/> Türkisch | <input type="checkbox"/> Urdu |
| <input type="checkbox"/> Vietnamesisch | <input type="checkbox"/> Andere:  | | |

9. Wie gut können Sie Ihre Muttersprache?

- | | | | |
|---|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Gut | <input type="checkbox"/> Mittel | <input type="checkbox"/> Schlecht | <input type="checkbox"/> Gar nicht |
|  |  |  |  |

10. In welcher/n Sprache(n) haben Sie Schreiben und Lesen gelernt? (Mehrere Kreuze sind möglich)

☐ Ich habe nicht Schreiben und Lesen gelernt. → weiter mit Frage 11

- | | | | |
|---|--|-------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Albanisch | <input type="checkbox"/> Arabisch | <input type="checkbox"/> Chinesisch | <input type="checkbox"/> Griechisch |
| <input type="checkbox"/> Italienisch | <input type="checkbox"/> Kasachisch | <input type="checkbox"/> Kurdisch | <input type="checkbox"/> Paschtu |
| <input type="checkbox"/> Persisch (Farsi, Dari) | <input type="checkbox"/> Polnisch | <input type="checkbox"/> Russisch | <input type="checkbox"/> Serbisch |
| <input type="checkbox"/> Tamil | <input type="checkbox"/> Thailändisch | <input type="checkbox"/> Türkisch | <input type="checkbox"/> Urdu |
| <input type="checkbox"/> Vietnamesisch | <input type="checkbox"/> Andere:  | | |

10.1 Und wie gut können Sie in dieser Sprache Lesen?

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Gut | <input type="checkbox"/> Mittel | <input type="checkbox"/> Schlecht |
|  |  |  |

10.2 Und wie gut können Sie in dieser Sprache Schreiben?

- | | | |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Gut | <input type="checkbox"/> Mittel | <input type="checkbox"/> Schlecht |
|  |  |  |

11. Können Sie noch andere Sprachen?

☐ Nein → weiter mit Frage 12

☐ Ja, ...


11.1 ...ich spreche... gut mittel schlecht

Arabisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Deutsch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Französisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kurdisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Polnisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Russisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spanisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Türkisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Andere: 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Andere: 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

11.2 ...ich schreibe... gut mittel schlecht

Arabisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Deutsch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Englisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Französisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kurdisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Polnisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Russisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spanisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Türkisch	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Andere: 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Andere: 	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Welche Sprache sprechen Sie zu Hause am häufigsten in Ihrer Familie? (Nur eine Antwort)

<input type="checkbox"/> Albanisch	<input type="checkbox"/> Arabisch	<input type="checkbox"/> Chinesisch	<input type="checkbox"/> Griechisch
<input type="checkbox"/> Italienisch	<input type="checkbox"/> Kasachisch	<input type="checkbox"/> Kurdisch	<input type="checkbox"/> Paschtu
<input type="checkbox"/> Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/> Polnisch	<input type="checkbox"/> Russisch	<input type="checkbox"/> Serbisch
<input type="checkbox"/> Tamil	<input type="checkbox"/> Thailändisch	<input type="checkbox"/> Türkisch	<input type="checkbox"/> Urdu
<input type="checkbox"/> Vietnamesisch	<input type="checkbox"/> Andere: 		

13. Wie oft sprechen Sie zu Hause Deutsch?

☐ Immer ☐ Häufig ☐ Selten ☐ Nie

14. Wie oft sprechen Sie Deutsch mit Ihren Freunden?

☐ Immer ☐ Häufig ☐ Selten ☐ Nie

15. Wie gut war Ihr Deutsch, als Sie nach Deutschland gekommen sind?

☐ Gut ☐ Mittel ☐ Schlecht ☐ Gar nicht



C. Ihr Integrationskurs

16. Mit welchem Modul haben Sie den Kurs angefangen?

☐

Modul 1

☐

Modul 2

☐

Modul 3

17. Wie finden Sie die Lerngeschwindigkeit im Kurs?

☐

Zu schnell

☐

Zu langsam

☐

Genau richtig

18. Macht Ihnen der Sprachkurs Spaß?

☐

Sehr viel

☐

Viel

☐

Mittel

☐

Wenig

☐

Gar nicht



19. In welcher Sprache sprechen Sie im Kurs am häufigsten mit den anderen Kursteilnehmern? (Nur eine Antwort)

☐

In Deutsch

☐

In Englisch

☐

In meiner Muttersprache

☐

In einer anderen Sprache

20. Warum besuchen Sie den Kurs? (Mehrere Kreuze sind möglich)

☐

Ich möchte lesen und schreiben lernen.

☐

Ich möchte besser Deutsch sprechen und verstehen.

☐

Ich möchte einen Beruf lernen oder eine Arbeit finden.

☐

Ich möchte Kontakte zu anderen Personen/Vereinen finden (Freunde finden).

☐

Ich möchte Kontakte zu Deutschen finden.

☐

Ich möchte lernen, in Deutschland sicher und ohne fremde Hilfe zu leben.

☐

Ich möchte meinen Kindern helfen (z.B. in der Schule).

Ich habe einen anderen Grund:

21. Hilft Ihnen der Kurs jetzt schon, sich in Deutschland besser zurecht zu finden? (Mehrere Kreuze sind möglich)

☐

Nein.

☐

Kann ich noch nicht sagen.

☐

Ja, ich verstehe jetzt mehr Deutsch.

☐

Ja, ich habe keine Angst mehr Deutsch zu sprechen.

☐

Ja, der Kurs hilft mir beim Lesen.

☐

Ja, der Kurs hilft mir beim Schreiben.

D. Ihr Leben in Deutschland

22. Wie häufig haben Sie Kontakt zu einheimischen Deutschen (d.h. Personen ohne Migrationshintergrund)? (Gemeint sind persönliche Treffen, nicht nur grüßen)
... in Ihrer eigenen Familie/Verwandtschaft?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jeden Tag | <input type="checkbox"/> Mehrmals in der Woche | <input type="checkbox"/> 1x in der Woche |
| <input type="checkbox"/> Mehrmals im Monat | <input type="checkbox"/> Selten | <input type="checkbox"/> Gar nicht |

... in Ihrer Nachbarschaft?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jeden Tag | <input type="checkbox"/> Mehrmals in der Woche | <input type="checkbox"/> 1x in der Woche |
| <input type="checkbox"/> Mehrmals im Monat | <input type="checkbox"/> Selten | <input type="checkbox"/> Gar nicht |

... in Ihrem Freundeskreis?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jeden Tag | <input type="checkbox"/> Mehrmals in der Woche | <input type="checkbox"/> 1x in der Woche |
| <input type="checkbox"/> Mehrmals im Monat | <input type="checkbox"/> Selten | <input type="checkbox"/> Gar nicht |

23. Und wie häufig haben Sie Kontakt zu Personen aus Ihrem Herkunftsland, die aber in Deutschland leben? (Gemeint sind persönliche Treffen, nicht nur grüßen)
... in Ihrer eigenen Familie/Verwandtschaft?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jeden Tag | <input type="checkbox"/> Mehrmals in der Woche | <input type="checkbox"/> 1x in der Woche |
| <input type="checkbox"/> Mehrmals im Monat | <input type="checkbox"/> Selten | <input type="checkbox"/> Gar nicht |






... in Ihrer Nachbarschaft?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jeden Tag | <input type="checkbox"/> Mehrmals in der Woche | <input type="checkbox"/> 1x in der Woche |
| <input type="checkbox"/> Mehrmals im Monat | <input type="checkbox"/> Selten | <input type="checkbox"/> Gar nicht |

... in Ihrem Freundeskreis?

- | | | |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Jeden Tag | <input type="checkbox"/> Mehrmals in der Woche | <input type="checkbox"/> 1x in der Woche |
| <input type="checkbox"/> Mehrmals im Monat | <input type="checkbox"/> Selten | <input type="checkbox"/> Gar nicht |

24. Wie stark fühlen Sie sich Ihrem Herkunftsland verbunden?

- | | | | | |
|---|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Sehr stark | <input type="checkbox"/> Stark | <input type="checkbox"/> Mittel | <input type="checkbox"/> Wenig | <input type="checkbox"/> Gar nicht |
|  |  |  |  |  |

25. Wie stark fühlen Sie sich Deutschland verbunden?

- | | | | | |
|---|---|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Sehr stark | <input type="checkbox"/> Stark | <input type="checkbox"/> Mittel | <input type="checkbox"/> Wenig | <input type="checkbox"/> Gar nicht |
|  |  |  |  |  |

26. Wie zufrieden sind Sie – alles in allem – mit Ihrem gegenwärtigen Leben?
 Bitte antworten Sie anhand dieser Skala. 0 bedeutet sehr, sehr unzufrieden und 10 Sehr, sehr zufrieden.



Die nächsten Fragen sollte der Kursleiter für Sie ausfüllen!

Bitte schätzen Sie die Kenntnisse des Kursteilnehmers sowohl in seiner Muttersprache als auch in der deutschen Sprache mit Hilfe der folgenden Listen ein.

Es gibt zwei Listen, eine für Lesen und eine für Schreiben.

Bitte kreuzen Sie bei jeder Angabe an, ob der Kursteilnehmer das in den beiden Sprachen kann oder (noch) nicht kann.

27. Lesen

Teilnehmer kann...

	In seiner Muttersprache		In der deutschen Sprache	
	Trifft zu.	Trifft nicht zu.	Trifft zu.	Trifft nicht zu.
... nur einzelne oder keine Buchstaben und Zahlen erkennen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... Laute nicht zu Silben und Wörtern zusammenfügen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... die häufigsten Groß- und Kleinbuchstaben erkennen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... einfache und kurze Wörter zusammenfügen und vorlesen (z.B. Hose, Mama)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... einfache Sätze und kurze Texte nur mit Mühe lesen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... alle Buchstaben erkennen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... kennt die Reihenfolge des Alphabets	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... lange, nicht zusammengesetzte Wörter nur sehr langsam lesen und verstehen (z.B. Marmelade, Angst)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... kurze, einfache Texte nur recht langsam lesen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... schwierigere Kombinationen von Buchstaben sowie kurze und lange Vokale phonetisch angemessen vorlesen (z.B. eu, sch, chs)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... den Inhalt einfacher Texte und Dialoge verstehen und lesen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... einfache Texte relativ schnell und fließend lesen	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

28. Schreiben <i>Teilnehmer kann...</i>	In seiner Muttersprache		In der deutschen Sprache	
	Trifft zu.	Trifft nicht zu.	Trifft zu.	Trifft nicht zu.
... den eigenen Namen nur mit Mühe schreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... persönliche Angaben, wie z.B. den Wohnort, nicht schreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... nur mit Mühe mit einem Stift umgehen, hat kaum Stifterfahrung und somit motorische Schwierigkeiten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... einfache Wörter und kurze Sätze nach Vorentlastung in langsamer Geschwindigkeit schreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... Wörter und Sätze beim Diktieren nur nach einigen Wiederholungen mit Fehlern aufschreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... motorisch geübt schreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... einfache Wörter und kurze Sätze selbständig, aber mit vielen Fehlern schreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
... einfache Wörter und kurze Sätze selbständig und ohne oder nur mit wenigen Fehlern schreiben	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

29. Bitte schätzen Sie die Deutschkenntnisse des Teilnehmers für die angegebenen fünf Sprachfertigkeiten ein. Informationen über die Zuordnung der Deutschkenntnisse zu den Sprachniveaus finden Sie im Leitfaden zum Fragebogen.

Hören (in der deutschen Sprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1 ☐ Niveau A1 ☐ Niveau A2 ☐ Über Niveau A2

An Gesprächen teilnehmen (in der deutschen Sprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1 ☐ Niveau A1 ☐ Niveau A2 ☐ Über Niveau A2

Zusammenhängendes Sprechen (in der deutschen Sprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1 ☐ Niveau A1 ☐ Niveau A2 ☐ Über Niveau A2

Lesen (in der deutschen Sprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1.1 ☐ Niveau A1.1 ☐ Niveau A1.2 (=A1) ☐ Über Niveau A1

Schreiben (in der deutschen Sprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1.1 ☐ Niveau A1.1 ☐ Niveau A1.2 (=A1) ☐ Über Niveau A1

30. Bitte schätzen Sie die Kenntnisse des Teilnehmers in seiner Muttersprache für die angegebenen beiden Sprachfertigkeiten ein. Informationen über die Zuordnung der Deutschkenntnisse zu den Sprachniveaus finden Sie im Leitfaden zum Fragebogen.

Lesen (in der Muttersprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1 ☐ Niveau A1 ☐ Niveau A2
☐ Niveau B1 ☐ Niveau B2 ☐ Niveau C1 ☐ Niveau C2

Schreiben (in der Muttersprache)

☐ Keine Kenntnisse ☐ Unter Niveau A1 ☐ Niveau A1 ☐ Niveau A2
☐ Niveau B1 ☐ Niveau B2 ☐ Niveau C1 ☐ Niveau C2

31. Wie sehr ist der Teilnehmer momentan in der Lage, über sein Lernen und seine individuellen Lernprobleme zu sprechen oder zu reflektieren?

☐ Sehr gut ☐ Gut ☐ Mittel ☐ Schlecht ☐ Gar nicht

32. Wie sehr ist der Teilnehmer momentan in der Lage, seine individuellen Lernprobleme gezielt zu überwinden?

☐ Sehr gut ☐ Gut ☐ Mittel ☐ Schlecht ☐ Gar nicht